

出國報告(出國類別：考察)

## 訪問觀摩越南沙壩、下龍灣地區 觀光建設及名勝古蹟之發展

服務機關：臺東縣關山鎮公所

姓名職稱：秘書江憲祐、原文課課長羅文宏

、總務課員鄒家翠、農觀課課員王偵伊

派赴國家：越南 沙壩、下龍灣

出國期間：民國 113 年 9 月 20 日至 25 日

報告日期：民國 113 年 9 月 26 日

# 摘要

本鎮，出產的關山米享譽盛名；關山便當更是火車族的最愛，當火車進入關山站，還未聽到叫賣聲，旅人們已經站在車門等，就等停車買盒關山便當。想要欣賞關山田野景緻，15.2 公里的環鎮自行車道，是最好的選擇。自行車悠遊行感受純樸客家小鎮的風情，除了繞進田間小路緩步走，還可在全長 15.2 公里的關山環鎮自行車道踩著單車，眼看四面稻浪翻滾，耳聽綠浪沙沙作響，近距離欣賞關山鎮的鄉間景緻，再到關山親水公園休息。惟近年來鄰近鄉鎮紛紛效法跟進設立自行車步道外，池上的伯朗大道及鹿野的熱氣球使得遊客數居高不下，本鎮觀光產業逐漸勢微，各國紛紛致力推展觀光業，而越南是正起步開發國家，當地政府積極推動一個能與大自然共存，提供宜人居住的生活環境，當地政府與民間打造當地著名景點並登錄世界景觀及文化遺產國際知名度的行銷手法及優勢條件帶動旅遊業發展，越南政府打造夢幻沙壩，是越南最夢幻的山城，也是避暑勝地，宜人的氣候及自然風光，壯麗的山谷梯田及隨處可見的法式建築及花園，被選為地球最美的 30 個景點之一，故本次考察選擇越南沙壩等地，作為本鎮觀光發展之借鏡爰此，期藉由本次出國考察中越南地區歷史、人文、地理、風土民情、建設、觀光，作為本鎮觀光發展之借鏡與參考。

# 目次

壹、目的.....P4

貳、過程.....P5 ~ P11

參、心得與建議.....P11~ P15

## 訪問觀摩內容：

### 壹、目的：

- 一、為收見賢思齊、互相切磋之效，本年度出國考察越南沙壩、下龍灣地區觀光建設，藉以拓展視野，提昇本鎮觀光旅遊品質，促進地方產業發展。
  
- 二、本鎮人文資源與自然景觀豐富，出國考察越南沙壩、下龍灣地區對文化財產保護、古蹟之保存且與觀光產業結合相關作為，將提供本鎮文化推廣與觀光旅遊新思維，重塑本鎮觀光特色。

## 貳、過程：

### 一、活動行程：

出發時間:113年9月20日

回程時間:113年9月25日

日期	行 程
9月20日	高雄-河內老街(國母靈祠、邊貿市場)
9月21日	老街沙壩 SAPA(龍雲玻璃天空步道、吉吉村、沙壩教堂、愛情廣場)
9月22日	沙壩番西邦傳奇太陽世界(番西邦纜車、登頂小火車)
9月23日	沙壩(山區健行、風景最美的黑苗部落、黑泰部落)
9月24日	下龍灣(下龍灣郵輪 Sea Octopus 海章魚號、驚訝洞、TITOP 島、日本花園)
9月25日	河內市區觀光風景(36古街、中央郵政、樂天購物中心)- 高雄

## 二、活動紀錄：

### **【9月20日高雄-河內老街(國母靈祠、邊貿市場)】**

※集合於小港國際機場，待專人辦妥登機手續後，搭乘專機飛往越南

**國母靈祠**：越南母道信仰蓬勃，其中柳杏公主被譽為第一女神，香火鼎盛。

越南人把這種供奉母神的民間宗教叫作「母道」或「供母教」，它受到中國道教的影響最為深刻。有趣的是，越南雖因此「漢化」，但道教卻在越南當地「越南化」。以「國母靈祠」來說，主祀的「柳杏公主」是越南道教的「母道信仰」，越南人認為「柳杏公主」是玉皇大帝的「越南女兒」。

**邊貿市場**：是探索當地特色商品的好地方，週末尤為熱鬧，而市場裡聚集著當地少數民族的攤販，攤販賣著手工製品、農產品及傳統服飾，是體驗當地生活和文化的好去處。

### **【9月21日老街沙壩 SAPA(龍雲玻璃天空步道、吉吉村、沙壩教堂、愛情廣場)】**

**龍雲玻璃天空步道**：征服高空美景，漫步浪漫，絕美的雲端是沙壩旅遊不可錯過的項目，身處海拔 2200 米，體驗漫步雲端的感覺，被譽為『烏歸湖之巔的天堂之門』，遊客可以領略越南西北山林壯麗的自然風光，親身感受群峰美景，雲海翻滾流動，山稜線風景如畫的美，體驗 360 度無死角的絕景，更帶來心跳加速但美妙絕倫的體會。

**吉吉村**：赫蒙族人早在 19 世紀中葉就來到吉吉村居住，村內有著一處美

麗的瀑布，景色秀麗、風光旖旎，法語稱為 CatScat。古老的房舍，村民按照密集方式居住，木式吊腳樓沿著玫瑰谷山坡各自比鄰相依。探訪村莊的一路上，蔥蘢翠綠的梯田和巍峨雄偉的山脈盡收眼底。這是探索越南北部山區之旅不可錯過的魅力無窮的旅遊景點。

**沙壩教堂、愛情廣場：**沙壩市中心有一座法國殖民時期留下來的教堂，前面的廣場就是週末才有的「愛情市場」，早期是中越交界處少數民族的集會市場，除了日常生活貨物的交換外，同時也是一個浪漫的地方。這裡一直都維持著幾世紀以來自由戀愛的傳統，由於當地少數民族平均 15、16 歲便會嫁娶，因此在愛情市場尋找心上人的，大都是約莫 13、14 歲的年輕人。由於路途遙遠，經過長途跋涉的少數民族在週六、週日就會直接露宿在教堂旁邊，一到夜晚，只要互相看對眼的年輕人，便會開始互唱情歌，有的男孩甚至會跳起吹笛舞曲取悅女孩。只要雙方情投意合之後，就會挽著手到角落深談，順利的話，沒多久就可以請媒人提親了。可惜的是，由於觀光業的發展，愛情市場已經失去原本聯誼作用。取而代之的是更大規模的小販攤位，甚至是搭建起舞台舉辦各式各樣的表演比賽。現在這個地方簡直是越晚越熱鬧。不只市場中央會點上了成千上萬的燈泡，路旁也開始有各式各樣的燒烤攤、或是越南式矮桌矮椅的飲料攤販，彷彿就像夜市般熱鬧。

**【9 月 22 日沙壩番西邦傳奇太陽世界(番西邦纜車、登頂**

## 小火車)】

番西邦傳奇纜車、登頂小火車：登上中南半島第一高峰，番西邦峰 Fansipan 海拔高 3143 米，距離沙壩約 9 公里，坐登山纜車約 20 分鐘可直達番西邦休憩平台，全長約 6,325 米，為全球最長的三索纜車。番西邦休憩平台有一座現今越南最大的釋迦牟尼青銅佛像、擁有多座工藝完美的佛像的金山寶勝寺、擁有 18 座 2.5 米高的銅製羅漢佛像的羅漢路、碧雲禪寺等，也可在此選擇搭乘軌道登山列車（自行另購）或是步行拾階而上前往山頂，征服印度支那第一高峰，站在山頂上居高臨下的一瞬間，壯觀浩瀚的雲海近在咫尺，宛如人間仙境，讓自己沉浸在大自然和美麗景色之中。

## 【9 月 23 日沙壩(山區健行、風景最美的黑苗部落、黑泰部落)】

山區健行~Lao Chai Village (風景最美的黑苗部落) 及 Ta Van Village (黑泰部落)：距沙壩鎮約 10 公里。是一處近乎與世隔絕的苗族村落，雲霧繚繞的梯田是攝影師的最愛。此條山區裡健行的路線是眾多旅人前往的尋訪村寨美景的路線，途中可見簡樸住屋、田間嬉戲的小孩、路旁編織的婦女，自製的手工藝飾品，環境清幽令人生羨，四季不同樣貌的梯田、遠山含黛煙嵐疊翠、簡樸民居的炊煙裊裊，一派與世無爭遺世獨立的感覺，彷彿一幅有生命力的山水畫作。抬頭眺望遠方山頭、山腰、山谷所見，幾

乎都是梯田，或有幾間小屋錯落其間，偶而一陣山嵐雲霧飄來，畫面美到不行，如此秀美的風光、新鮮的空氣、原是純粹的風景，是多麼令人嚮往。然而靦腆、樸實的當地赫蒙族人世代生活在這裡，遠離了城市的喧鬧，一切都那麼的原始祥和。走在村子裡，深呼吸新鮮空氣，看到孩子們在這裡燦爛而天真的笑容，靈魂中找到寧靜。

## **【9月24日下龍灣(郵輪 Sea Octopus 海章魚號、驚訝洞、TITOP 島、日本花園)】**

**Sea Octopus 章魚哥號**：2022 年啟航，國際標準的安全鋼殼船，遊輪長度 70 公尺，高四層，總載客量 280 位，夕陽伴隨沿途觀賞下龍落日時刻美景，並且安排船上享用迎賓點心、特製每位茶點，香醇的越南咖啡或香茶.....耳邊聽著優雅的音樂伴隨著吹拂而來的微微涼風徐徐！太陽下山後映入眼簾的更是燈火通明、燈光點點的另一番美麗的夜景...到了飢腸轆轆的時刻~晚餐特別安排百匯自助餐，可大啖美食享用豐盛澎派料理，**驚訝洞**：下龍灣最漂亮的鐘乳石洞，洞內形形色色的石筍、石柱等你探險。英雄島-登上 411 台階高的涼亭，美景盡收眼底，來回需半小時，遙望下龍灣全景，此地也是拍攝下龍灣最佳照片的取景地之一，登島之後的視覺饗宴絕對值得。

**TITOP 島**：命名是 1962 年時胡志明陪同蘇聯太空英雄 CHERMANN TITOP 拜

訪下龍灣，為了紀念這件事而以 TITOP 為小島取名，也稱作英雄島，船一靠岸馬上就看到 CHERMANN TITOP 的雕像。

## **【9 月 25 日河內市區觀光風景(36 古街、中央郵政、樂天購物中心)-高雄-關山】**

**三十六古街**：瀏覽這古色古香的傳統商店街。古街源自十五世紀，每一條狹窄的街道均以當時交易的商品來命名，如：絲街、米街、紙街、珠寶街等，共有 36 條，可自由選購喜愛的紀念品外，更可藉此深入了解當地人生活狀況。

**中央郵政局**：中央郵局建於 19 世紀末，由法國建築師設計，大廳內部裝飾華麗，圓頂極富古典氣息，是一座較大的法式風格殖民時期建築，屬於重要的文化遺產。郵局仍在使用，大廳裡掛著胡志明像，貨櫃上有很多明信片，買一張明信片去櫃台順便郵寄回家是一件非常有意義的事。

**樂天購物中心**：河內樂天購物中心是貝諾的全新力作，是越南河內領先的綜合體開發項目。該項目位於熙熙攘攘的二環路（Vo Chi Cong 路）和 Lac Long Quan 路的中間地帶，毗鄰風景如畫的越南西湖，這片湖泊是越南河內最大的淡水湖。此項目的總佔地面積約為 73,000 平方米，總建築面積約為 239,600 平方米，最高處可達 100 米。河內樂天購物中心將是遊客進入河內看到的第一個主要商業地標。該設計方案融入各種不同項

目，包括零售店、服務型住宅、酒店和辦公室。當遊客遊覽著名的西湖時，該開發項目將成為引人入勝的目的地，並且因其體現了法國對越南的歷史影響以及河內當代的未來發展，它必將成為一個地標性建築。

## 參、心得與建議：

### 一、心得：

#### (一)保有原有歷史文化特色：

藉由本次的考察，發現越南苗族的部落中，人們與自然和諧共處，信仰與傳統貫穿著他們的日常。在這神秘的山區，發現有種與世隔絕的生活方式，並透過與當地人的交流，感受到他們樸實、淳樸的心靈。踏上越南苗族之路，不僅是一次旅行，更是一次穿越時空的冒險，讓我們探索部落的神秘生活，並深刻體會文化的多樣和豐富。

#### (二)觀光設施卓越：

龍雲玻璃天空步道是越南西北部萊州省於 2022 年 12 月全新開放的新景點，一開幕馬上成為越南最夯人氣景點，這座【沙壩玻璃橋】位在海拔 2200 公尺的黃連山上，全長 548 公尺的天空步道視野超遼闊。

潘西邦纜車為於沙壩最高處，世界最長的三線纜車，可以讓遊客能夠輕鬆體驗欣賞沙壩黃連山脈宏偉山景，潘西邦峰 Fansipan 海拔高 3143 米，距離沙壩約 9 公里，坐登山纜車約 20 分鐘可直達潘西邦休憩平台，全長

約 6,325 米，為全球最長的三索纜車。

### (三)郵輪體驗，展開複合式觀光：

入住特色下龍灣郵輪，可以沉浸在下龍灣的美麗，獨特的遊船提供令人驚嘆的海景和寧靜的氛圍，欣賞原始水域和石灰岩島嶼的壯麗景色，享受現代化的設施，如空調、免費Wi-Fi、餐點等。可以在郵輪內享用美味的午餐及下午茶，享受難忘的假期，打造複合式觀光。

### (四)特色美食：

越南的特色美食保存十分良好，也隨處可以享用到河粉及越南咖啡，讓人覺得進入越南就可以融入當地美食之享用。

## 二、建議：

### (一)加強水土保持的推廣：

越南沙壩位於山坡地，屬於梯田景觀，但因為越南長期無颱風，導致人民及政府無水土保持之觀念，本年越南因魔羯颱風，已經造成 179 人死亡，上百人失蹤，多處房屋毀損，道路都是土石坍塌，政府應該推廣農地水土保持，加強實施水土保持處理與維護，協助改善山坡地農業經營環境及用水問題，以達涵養水源、保育水土資源之目的。

### (二)交通的改善：

在越南根本道路上很多都是人、汽車、機車爭道，險象環生，這樣景象很容易讓人害怕及卻步，建議交通法規應嚴格落實，及加強人民的交通觀念，避免車禍發生及影響觀光客入越南的意願。

### (三)加強洗手間的衛生及門鎖，環境髒亂：

北越的洗手間通常都需要收費，但是環境卻髒亂不堪，及門鎖無法關閉，這是國家很基本的衛生環境，北越沙壩地區極需改善洗手間環境衛生。

另外垃圾到處都有，十分髒亂。

### (四)治安待改善：

越南河內是一個很熱鬧地方，但是人民因為貧窮，導致許多扒手，當你稍微不注意，有可能手機跟錢包就不見了，這樣的治安，非常不妥當。

綜上所述，為避免開門造車及拓展視野暨具國際前瞻性之思惟，藉本次實地考察北越的少數民族及觀光事業推廣經驗，作為提升本鎮整體均衡發展及未來地方設施規劃指南，另因為越南少數民族的保留及推廣，讓旅客可以感受到當地民族的風情，也帶給少數民族的收益。同理，回到我們關山，關山鎮屬於閩、客、原住民族各 1/3 的族群，也算是我們的特色之一，各族群的文化如何保護留存，及延續後代，創造觀光效益，值得我們再思考及努力。



主席、副主席、代表及公所秘書於龍雲玻璃天空步道留影



主席、副主席、代表及公所秘書於彩虹階梯前留影



主席、副主席、代表及公所秘書於下龍灣搭乘小船欣賞島嶼留影